




Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20110926-16935-AU-1-1_0
Date de signature : 28/09/11
Date de réception : mercredi 28 septembre 2011
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR L'EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITÉ ✓</p>

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-  
PROVENCE N°2011.1004**

Séance publique du

26 septembre 2011

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Député des Bouches-du-Rhône  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

**OBJET : EXPOSITION : 'PARFUMS, UNE HISTOIRE NATURELLE' À MASCATE ( SULTANAT D'OMAN). PRÊT D'OBJETS.**

Le 26/09/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 20/09/2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Lucien AMBROGIANI, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, M. Héliot BRAMI, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Gérard DELOCHE, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Jacques GARCON, M. Jean-Christophe GROSSI, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Reine MERGER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Mme Christine BERNARD à Mme Charlotte BENON, M. Gérard BRAMOULLÉ à Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Danielle SANTAMARIA, M. Christian LOUIT à M. Stéphane PAOLI, Mme Amaria MOHAMMEDI à M. Laurent DILLINGER, Mme Catherine SILVESTRE à M. Francis TAULAN

**Excusés sans pouvoir :**

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Odile BONTHOUX, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, Mme Brigitte DEVESA, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Gérard GERACI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Arlette OLLIVIER, Mme Liliane PIERRON, Mme Fleur SKRIVAN, M. Victor TONIN

Secrétaire : Yannick DECARA

Mme Michèle JONES donne lecture du rapport ci-joint.



08.10

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Education - Culture  
- Politique de la Ville  
Direction Des Musées &  
Du Patrimoine Culturel

RAPPORT POUR  
**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 26/09/11

-----

**RAPPORTEUR** : Mme Michèle JONES

**CO-RAPPORTEUR(S)** : M. Jean CHORRO

**Politique Publique** : VALORISATION DU PATRIMOINE

**OBJET** : EXPOSITION : 'PARFUMS, UNE HISTOIRE NATURELLE' À MASCATE  
( SULTANAT D'OMAN). PRÊT D'OBJETS. - Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

En 2008, le Muséum d'Histoire Naturelle avait organisé une exposition sur les parfums abordant divers thèmes : histoire de la parfumerie et techniques d'extraction, matières premières utilisées, le métier de parfumeur et l'odorat.

Des objets appartenant aux collections du Muséum d'Histoire Naturelle, de la Direction Archéologie, du Musée Granet et du Musée International de la Parfumerie à Grasse avaient été exposés.

L'Ambassade de France en Oman souhaite présenter cette exposition dans le musée consacré aux relations Franco-Omanaises Beit Fransa, à Mascate, de mi-novembre à fin décembre 2011.

En effet, le Sultanat d'Oman produit la matière première de la myrrhe et de l'encens, utilisés par les parfumeurs de la Côte d'Azur.

Cette exposition se tiendrait sur un espace de 150 m<sup>2</sup> et associerait, en plus des objets présentés en 2008 à Aix, des objets relatifs à la production locale de parfums.

L'ensemble des frais relatifs à cette exposition seront pris en charge par l'Ambassade de France : déplacements Aix-Mascate des personnels de la Ville participant à ce projet, transport et assurance des objets, fabrication des vitrines et publicité.

Le lieu d'exposition présente toutes les garanties de sécurité et de conservation pour les objets exposés, dont la liste figure en annexe de cette délibération.

En conséquence, je vous prie, mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **APPROUVER** le prêt des objets appartenant aux collections de la Ville, dont la liste figure en annexe, en vue de l'exposition concernée ;
- **AUTORISER** Madame le Maire ou l'élu délégué à signer tous documents relatif à ce dossier.

**2011.1004 - EXPOSITION : 'PARFUMS, UNE HISTOIRE NATURELLE' À MASCATE  
( SULTANAT D'OMAN). PRÊT D'OBJETS.**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 34</b>
<b>Présents</b>	<b>: 28</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 34</b>
<b>Pour</b>	<b>: 34</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

**Ont voté contre**

NEANT

**Se sont abstenus**

NEANT

**N'ont pas pris part au vote**

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire  
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 28/09/2011  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

Feuille1

Exposition Parfums, une histoire naturelle Musée Beit Fransa, Mascate, Sultanat d'Oman.  
 Novembre-décembre 2011

Objets prêtés par la Direction Archéologie			
Balsamaire céramique	1	Aix	Epoque romaine
Balsamaire verre	3	Aix	Epoque romaine
Brûle parfum céramique	2	Aix	Epoque romaine
Cueillère fard en os	1	Aix	Epoque romaine
Épingle à cheveux en os	1	Aix	Epoque romaine
Muséum d'Histoire Naturelle			
Boule à parfum	1	Extrême Orient	19ème s
Castor naturalisé	1	Provence	actuel
Civette naturalisée	1	Afrique	actuel
Planches d'herbiers	15	Provence	actuel
Dents de cachalot	2	Méditerranée	actuel
Musée Granet			
Brûle parfums	1	Mésopotamie	15ème s.
Navette à encens	1	Italie	15ème s.
Encensoir	1	?	15-17ème s.
Brûle parfum	1	Iran	19ème s
Alabastre	2	Corinthe	625-600 av. J.C.
Aryballe	2	Corinthe	625-600 av. J.C.
Vase à huile	4	Egypte	18ème dynastie
Tube à khôl	2	Egypte	18ème dynastie